ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 21 février 1989, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat", a donné le 24 février 1989 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 21 februari 1989 door de Minister van Openbaar Ambt verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel", heeft op 24 februari 1989 het volgend advies gegeven :

Dans le bref délai qui lui est imparti, le Conseil d'Etat doit se limiter à formuler les observations suivantes.

## EXAMEN DU TEXTE.

### Préambule.

Alinéa 2.

Cet alinéa serait mieux rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 30, modifié par les arrêtés royaux des 18 novembre 1982 et 22 février 1985;".

Alinéa 3.

La motivation contenue dans cet alinéa ne vise que l'une des modifications visées dans l'arrêté en projet et est, au surplus, formulée de manière trop vague pour être conforme à la motivation requise par l'article 116 du statut des agents de l'Etat.

Il faut, dès lors, que cette motivation soit revue.

.../...

Alinéa 4.

Cet alinéa serait mieux rédigé comme suit :

"Vu le protocole du 6 février 1989 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;".

Dispositif.

Articles 1er et 2.

Ces articles doivent être fusionnés en un article unique qui serait rédigé comme suit :

"Article 1er.-

A l'article 30 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 18 novembre 1982 et 22 février 1985, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1er, alinéa 1er, les mots "ou par son délégué" sont ajoutés après les mots "par le ministre qui a la fonction publique dans ses attributions";

2° au § 2, alinéa 2, les mots "ou son délégué" sont insérés entre les mots "celui-ci" et "affecte".

L'article 3 devient l'article 2.

---

De Raad van State moet, binnen de korte termijn die hem is toegemeten, zich bepalen tot het maken van de volgende opmerkingen.

## ONDERZOEK VAN DE TEKST.

### Aanhef.

Tweede lid.

Het zou beter zijn dit lid als volgt te stellen :

"Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 30, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 november 1982 en 22 februari 1985;".

Derde lid.

De motivering die in dit lid wordt gegeven, haakt slechts aan bij één van de wijzigingen die in het ontworpen besluit worden beoogd en is overigens te vaag geformuleerd dan dat zij conform de motivering zou zijn vereist bij artikel 116 van het statuut van het Rijkspersoneel.

Deze motivering moet deswege worden herzien.

.../...

Vierde lid.

Het zou beter zijn dit lid als volgt te redigeren :

"Gelet op het protocol van 6 februari 1989 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;".

Bepalend gedeelte.

De artikelen 1 en 2.

Deze artikelen behoren tot één artikel te worden samengevoegd, dat als volgt zou worden geredigeerd :

"Artikel 1.-

In artikel 30 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 november 1982 en 22 februari 1985, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden "of door zijn gemachtigde" ingevoegd na de woorden "door de minister tot wiens bevoegdheid het openbaar ambt behoort";

2° in § 2, tweede lid, worden de woorden "of zijn gemachtigde" ingevoegd tussen de woorden "Deze" en "wijst".

Artikel 3 wordt artikel 2.

---

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

C.-L. CLOSSET, conseillers d'Etat,
J.-C. GEUS, staatsraden,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par M. P. GILLIAUX, auditeur adjoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. P. GILLIAUX, adjunct-auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. GIELISSEN. J.-J. STRYCKMANS.